

РАЗРЫВ СВЯЗИ

Документальный фильм Андрея Лошака

This film, supported in part by U.S. Agency for Global Media, premiered June 19, 2022.

[Настоящее Время](#) – телеканал, созданный RFE/RL при участии "Голоса Америки".

These selected segments for Russian language courses at Cornell University were prepared by Viktoria Tsimberov with permission from Andrey Loshak and Настоящее Время (requested, pending).

Segment 4. Катерина и Артём

time points refer to the original full version of the film at:

<https://www.youtube.com/watch?v=5gmQs2LbnaE>

Катерина (средства массовой информации): Мы производим некую денацификацию. И мне не совсем понятно, что это такое, зачем мы это делаем, почему мы находимся в чужом доме и пытаемся там кого-то воспитывать. Украина всегда имела свой язык, свою культуру, которая подавлялась в течении советского периода, и вот они получили свою независимость, и, по-моему, вполне естественно, что она хочет иметь свою национальную идентичность, свой язык, как государственный, и в этом нет ничего странного. А я сейчас живу в Германии, и здесь никто не говорит по-русски почему-то, и почему-то меня это не возмущает. Да, я получаю документы и письма на немецком языке, потому что я нахожусь в Германии. (8:41-9:26)

Артём (муж Катерины, программист): А я не особенно далеко, в этом смысле, от официальной точки зрения, которая существует. Мне близко определение, когда идёт борьба с нацистской идеологией сейчас. Идеология, которая в последние 8 больше лет промотировалась и развивалась на Украине. Она вот по классике Гебельсовской пропаганды позиционируется, позиционирует украинцев, как сверхнацию. (10:00)

1:20: 17

Артём: Мы, да, можно сказать, что в какой-то степени, мы по разным углам, то есть, из-за того, что у нас дети нам вообще требуется взаимодействие определённое. Вот, но перманентно, там, какой-либо радости мы от общения не испытываем сейчас. То есть, мы там обеспечиваем базово-бытовое функционирование. Может быть в режиме, может быть не в режиме коммунальной квартиры, но каким-то образом в эту сторону. 1:20:56

Катерина: Если мы вдруг внезапно оказались в двух разных мирах, настолько не соприкасающихся, а нам в этой, как бы, Евклидовой геометрии какой смысл находиться? В чём смысл этого всего, вот? Если два параллельных мира, они не соприкоснутся больше никогда и не будут жить, ни бытовой, ни половой жизнью. Ну, нету никакого смысла в этом браке больше, и в этом сосуществовании. Ну, на чём строится сосуществование двух людей вместе? Какие-то эмоциональные связи... они разрушены, их не может быть, когда разрушен вот этот базис из

окружения, из друзей... кто-то смотрит со стороны и говорит: «Разногласие по поводу политики - это же не так важно». Ну, не знаю, для меня это очень важно. Это просто глобальные жизненные ценности, на которых строится вся моя жизнь, поэтому... поэтому, нет. (1:22:13)